

Raw Provider  
kara\_69

Translator  
velovelo

Proofreaders

Editor  
-Bel, velovelo

modrex

Quality Checker

Lezette

Supervisor

velovelo



KKJ - XD  
KAWAII KAWAII KAWAII

<http://kawaii.kawapowered.net>  
<http://kawaii.kawapowered.net/forum>  
Kawaii Tiki, Kawaii Tiki

...yes, we also do characters :3

**erie-queerie**  
**chapter 03**  
**promise - 2**







CHI-KU  
...  
I CAN'T  
BREA-  
TH...

AH!

BA-DUMP

...  
KILL  
SOME-  
ONE?



YOU  
MUST  
HAVE  
KNOWN  
ABOUT  
IT!

IF YOU  
DON'T WANT  
TO GET KILLED  
DON'T DISTURB  
ME ANYMORE!

HOW  
MUCH  
DOES  
SHE  
HATE  
ME?

UGH!

NO!

NO...  
ICHI

YOU'RE  
NOT A  
KILLER!

YOU  
DON'T  
HAVE TO  
BLAME  
YOUR-  
SELF!

AND  
YOU  
DON'T  
HAVE TO  
STOP  
PLAYING  
SOCCER!







HEY  
SCOOBY-DOO!

KATSUHI  
-KOT!

IF YOU DO IT  
THAT WAY, HE  
WILL THINK THAT  
SHAYEN IS THE  
ONE ASKING HIM  
TO PLAY SCOOBY-DOO.

CONSIDERING  
SHAYEN WOULD  
JUST MAKE HER  
CONFUSED.



YOU  
HAVE  
TO TELL  
HIM YOUR  
NAME  
...

THE  
MATTER OF  
HIM BELIEVING  
YOU OR NOT  
CAN BE DEALT  
WITH LATER.

YEAH,  
YEAH!

...BUT  
AT LEAST  
HE WOULD  
LISTEN TO  
YOU MORE!

A BUNCH OF  
...





HE WAS ALWAYS SO  
SERIOUS IN  
CHASING  
THE BALL

I'LL  
TELL YOU  
THIS STORY  
ONCE ONLY

I  
COLLECTED  
THE BALL FOR  
PERIOD AND  
GAVE IT BACK  
TO HIM

AND

ONLY  
THAT ONE  
TIME

IT SEEMED  
HE REALLY  
ENJOYED  
SOCCER.

LIKE POSSESSING  
SOMEONE?

A  
VERY  
CUTE  
BOY

SO WHAT  
SHIRAI SAID  
WOULDN'T KILL  
SOMEONE

ICHI  
ACTUALLY  
STILL WANTS  
TO PLAY  
SOCCER

I'VE  
ALWAYS  
BEEN  
AROUND  
HIM, SO I  
KNOW

BUT  
NOW HE  
DOESN'T  
EVEN WANT  
TO TOUCH A  
BALL.

HUP  
NUTKING  
Said it was  
an accident

ICHI  
WOULDN'T  
NEVER DO  
SUCH  
THINGS.

I  
KNOW  
STAND  
NOW!





Here!

Please,  
practise  
hard!



Good  
luck!

WHY  
...?

WH  
...

PLEASE  
LEAVE ME  
ALONE!

REMEMBER











UNTIL NOW,  
I HAVEN'T  
REALLY CON-  
SIDERED YOUR  
FEELINGS

IF YOU ARE  
SUDDENLY  
BEING FOR-  
GOTTEN LIKE  
THIS, IT'S A  
LITTLE TOO  
CONFUSED

BUT IF I  
DON'T  
EXPLAIN  
THE PRO-  
BLEM TO  
YOU, YOU  
WOULDN'T  
UNDER-  
STAND



SPK

ACTUAL  
PAGE 1



...CAN  
SEE...

THE  
GHOSTS

THE  
GHOSTS



AH, YOU  
FORGOT  
ME AGAIN

SO  
THAT'S  
WHAT SHE  
MEANT?



THERE  
IS A PERSON  
ABOUT THAT IS  
ALWAYS FOLLOW-  
ING YOU AND  
SHE TOLD ME



TO GIVE  
YOU A MESSAGE  
FROM HER, WHICH  
SHE HAD ALWAYS  
WANTED TO TELL  
YOU SINCE SHE  
KNEW YOU

AH, NOW I  
UNDERSTAND



A  
BEAUTIFUL  
WOMAN  
WITH  
LONG  
HAIR

HER  
NAME  
IS...

IT  
WAS  
HER  
NAME

SHE



WHAT  
IS YOUR  
ACTUAL  
PURPOSE  
IN DOING  
THIS?





TERRO-  
RIST?

ME?

TO  
TERRORISM  
TO?



HOW  
COULD  
HE...



HE'S BEEN  
TERRORIST, AS  
THOUGH

...  
HE  
WAS  
THE  
GUILTY  
ONE

ICHI

...

I NEVER  
PLAYED  
SOCCER

IT HAS  
NEVER  
CHANGED,  
HAS IT?



THE  
GRILL  
RADIO IS  
STILL  
THERE!



THE  
TRAFFIC  
LIGHT IS  
STILL  
THERE.



THIS  
HOUSE  
... THIS  
TREE  
TOO.

WHY...  
I REALLY  
KNOW  
THESE  
THINGS!



YOU  
USED  
TO PLAY  
ON THIS  
ROAD.

IT  
REALLY  
WAS  
THEN  
SIX YEARS  
AGO.

I WALKED ON  
THIS SIDE AND  
YOU PLAYED ON THAT  
SIDE.



THAT DAY  
MATSUKO  
TOOK ME  
TO THE  
PLACE  
WHERE  
SHE DROW  
HER LAST  
BREATH.



USUALLY  
A GUNSHOT  
WOULD GO  
BACK TO  
THE CRIME  
SCENE!

AND IF  
THINGS GOT  
TASTY A HEAD  
BROKEN  
WOULD  
DO THE  
SAME!

NOTHING  
HAS  
CHANGED.



BUT SHE  
WAS  
ALIVE IN  
MURDER.

WHAT  
SHIRAI SAID  
MUST HAVE  
SURPRISED  
HER, AND I  
ALSO FELT  
THE SAME  
WAY.



FROM THAT  
CORNER THE  
BALL WAS  
ROLLING!

I THOUGHT THE  
BOY MUST BE  
WALKING WHILE  
CARRYING THE  
BALL.

AND, IF  
WAS EASY,  
AND HE  
CALLED ME  
TO SAY

WHEN  
I PICKED  
THE BALL  
UP,

AT  
THAT  
MOMENT

SORRY,  
CAN YOU  
PASS ME  
THE BALL  
?





LIFE IS UNPRE-  
DICTABLE.

IT HAP-  
PENED  
REALLY QUICK-  
LY.



WHEN I  
LOOKED  
DOWN, I  
REALIZED  
IT.

I WAS  
SURPRISED  
TO SEE MY  
DEAD BODY  
ALL COVERED  
IN BLOOD.

I  
COULD  
ONLY  
PRAY

PLEASE,  
HELP ME,  
QUICKLY!

I DIDN'T  
WANT TO  
DIE!

HELP!

I WAS  
ONLY 22  
YEARS OLD, I  
HAD SO MANY  
THINGS I  
WANTED TO DO

HELP!

THAT  
MOMENT  
WAS THE  
MOMENT OF  
DISASTER.

I HAD  
NEVER  
THOUGHT  
THAT ON  
THAT DAY, I  
WOULD DIE  
SO SUD-  
DENLY.

**HELP  
ME!**

SO WHAT  
WAS YOU  
FOLLOW  
HIM...

IF ONLY  
I HADN'T  
PICKED THE  
BALL UP!

IF ONLY  
I HADN'T  
CALLED  
HIM!

WAS  
NOT  
WATRED ?

FEAR!

THAT'S  
WHAT I  
THOUGHT  
AT FIRST

**I  
MIGHT  
STILL  
BE  
ALIVE  
NOW!**

MY  
BROTHER  
WASNT AND  
HATING  
CAUSED ME  
TO FOLLOW HIM

HATING  
SOME WAS THE  
EASIEST WAY OF  
ACCEPTING MY  
DEATH.

BUT,  
IN THE  
END,

I  
COULDN'T.

.....



FROM THAT DAY  
FORWARD  
HE STOPPED  
PLAYING  
SOCCER.

AND HE  
NEVER  
LOST HIS  
JOYFULNESS.

AND  
EVERY  
NIGHT  
IN HIS  
BED

HE  
COVERED  
HIMSELF  
WITH  
HIS BLANKET  
AND CRIED.

I FELT  
LIKE I HAD  
BLIND THE  
DREAM OF A 10  
YEAR-OLD, WHO  
REALLY LOVED  
SOCCER.

THAT  
BOY.

I COULD  
NOT BEAR  
WATCHING HIS  
SUFFERING, ALL  
BECAUSE HE  
WAS ACCUSING  
HIMSELF FOR  
WHAT HAD  
HAPPENED.

WHY  
DID I  
HATE  
TCHU?

IT  
WAS  
AN  
AC-  
CIDENT.

NATSUKO

RATHER  
THAN  
KEEPING A  
GRUDGE OR  
HATING HIM, I  
TOOK PITY ON  
HIM.

MAG  
AFRAID







WAT-  
SANO

WAT-  
T

I WANT  
TO SPEAK  
DIRECTLY  
TO SUICHO  
NOW.



WHY,  
ALL OF  
SUDDEN?



I  
JUST  
WANT  
TO  
TRY

TO  
TELL  
HIM  
THE  
STORY.

BECAUSE  
ONLY I CAN  
SEE NATSANO.



WAT-

WAT-

WAT-

WAT- I'D  
JUST LIKE  
THIS. I WANT  
HIM TO  
KNOW THE  
STORY.



WAT-

WAT-



WAT-



HARU-NUMAT?

JUST STAND UNDER MY SHADOW.

ISN'T IT BET-  
TER?



THANK YOU

THANK YOU



YOU BETTER  
TAKE A  
BREAK.

I'M  
ALRIGHT.



IT'S  
ALSO A  
WAY TO  
EXERCISE  
HER.

IF  
YOU  
WANT,  
TRY TO  
GO TO  
-GAY-



TODAY  
I'M GOING  
TO SPEAK  
DIRECTLY  
TO SHINJI.

I DO  
WANT TO  
EXERCISE  
THE  
RIGHT!



DON'T  
PUSH  
IT!

IT'S  
OKAY!



HAFF





MYSELF  
REMOVED  
FROM A  
THIRD  
PERSON  
POINT OF  
VIEW.

I'M  
SICK OF  
HEARING  
THOSE!

YOU ARE  
THE ONLY  
ONE WHO  
THINKS  
THAT WAY!

NATSUO  
DIDN'T  
TERRORISE  
YOU, DID  
SHE?

NATSUO  
WENT LIKE  
SHE WAS  
HAPPY!

IT  
WAS  
INTEN-  
TIONAL!

WHAT  
?

WAIT  
!

IT WAS  
NOT AN  
ACCIDENT!

SHI-  
RAI!





ICHI  
!!



**DONTOWN**

444H

IT'S  
PARK...



100

MINUTES  
MAY 1998



KZAAAKNAAAAA

MITSUO  
!

WHY...

DID HE?

MY HAND

IT SEEMS

MITSUO...

MY HEAD IS  
SPINNING...

MITSUO...

GHOST ~Pondor~ E SELESAI

# NOTE:

Read from  
left to right

eeRie qYeeRie  
m0-x0



# needs YOU!

We are a renewed scanlation group who needs more **editors** and **translators** to help us in our future and current projects.

## HOW TO QUALIFY:

### FOR EDITORS:

1. Go to <http://mxd.mangadownload.net/forum>
2. Enter the Application forum and download the editing test.
3. Edit it with all your heart! <3
4. Submit it to [Mangadx@gmail.com](mailto:Mangadx@gmail.com)

### FOR TRANSLATORS:

1. You should be able to translate Japanese to English.
2. Send in your application to [Mangadx@gmail.com](mailto:Mangadx@gmail.com).

Please help us! It's much appreciated!